

F. 85 — 611

31 JANVIER 1985. — Arrêté ministériel fixant les caractéristiques des fluides difficilement inflammables employés dans les organes de transmission hydraulique de l'énergie installés dans les travaux souterrains des mines de houille

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu les lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées le 15 septembre 1919, notamment l'article 76, modifié par la loi du 19 août 1948;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1957 sur la prévention des incendies dans les mines de houille, notamment l'article 23, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1984;

Vu le sixième rapport concernant les spécifications et conditions d'essai relatives aux liquides difficilement inflammables utilisés dans les mines pour les transmissions hydrauliques (hydrostatiques et hydrocinétiques) publié par l'Organe permanent pour la sécurité et la salubrité dans les mines de houille et les autres industries extractives auprès de la Commission des Communautés européennes;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Sécurité minière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose, pour des raisons de sécurité, de fixer le plus rapidement possible, compte tenu d'une période transitoire nécessaire, les caractéristiques des fluides difficilement inflammables employés dans les organes de transmission hydraulique de l'énergie installés dans les travaux souterrains des mines de houille,

Arrête :

**Article 1er.** Les fluides difficilement inflammables employés dans les organes de transmission hydraulique de l'énergie installés dans les travaux souterrains des mines de houille doivent présenter une résistance à l'inflammation satisfaisant aux exigences en cette matière du sixième rapport concernant les spécifications et conditions d'essai relatives aux liquides difficilement inflammables utilisés dans les mines pour les transmissions hydrauliques (hydrostatiques et hydrocinétiques) publié par l'Organe permanent pour la sécurité et la salubrité dans les mines de houille et les autres industries extractives auprès de la Commission des Communautés européennes.

Ils sont agréés par le directeur général des mines.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du vingt-quatrième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 janvier 1985.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 85 — 612

Convention pour la reconnaissance et l'exécution  
des sentences arbitrales étrangères,  
signée à New York le 10 juin 1958 (1). — Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion du Panama : le 10 octobre 1984  
(entrée en vigueur : le 8 janvier 1985).

(1) Voir *Moniteur belge* du 15 novembre 1975.

N. 85 — 611

31 JANUARI 1985. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de kenmerken van moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de organen voor het hydraulisch overbrengen van energie in de ondergrondse werken van kolennijnen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wetten op de mijnen, graverijen en groeven, gecoördineerd op 15 september 1919, inzonderheid op artikel 76, gewijzigd bij de wet van 19 augustus 1948;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1957 betreffende het voorkomen van brand in de steenkolenmijnen, inzonderheid op artikel 23, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juni 1984;

Gelet op het zesde verslag over de specificaties en beproevingsvoorwaarden betreffende de moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de mijnen voor de hydraulische (hydrostatische en hydrokinetische) transmissies, uitgegeven door het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen en andere winningsindustrieën bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Veiligheid in de Mijnen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat het om veiligheidsredenen geboden is, zo spoedig mogelijk, rekening gehouden met de nodige overgangperiode, de kenmerken vast te stellen van de moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de organen voor het hydraulisch overbrengen van energie in de ondergrondse werken van steenkolenmijnen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het weerstandsvermogen tegen ontvlaming van moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de organen voor het hydraulisch overbrengen van energie in de ondergrondse werken van kolennijnen moet voldoen aan de desbetreffende vereisten van het zesde verslag over de specificaties en beproevingsvoorwaarden betreffende de moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de mijnen voor de hydraulische (hydrostatische en hydrokinetische) transmissies, een verslag dat werd uitgegeven door het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen en andere winningsindustrieën bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

Bedoelde vloeistoffen worden aangenomen door de directeur-generaal der mijnen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de vierentwintigste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 31 januari 1985.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 85 — 612

Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging  
van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken,  
opgemaakt te New York op 10 juni 1958 (1). — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Panama : 10 oktober 1984 (inwerkingtreding : 8 januari 1985).

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 15 november 1975.